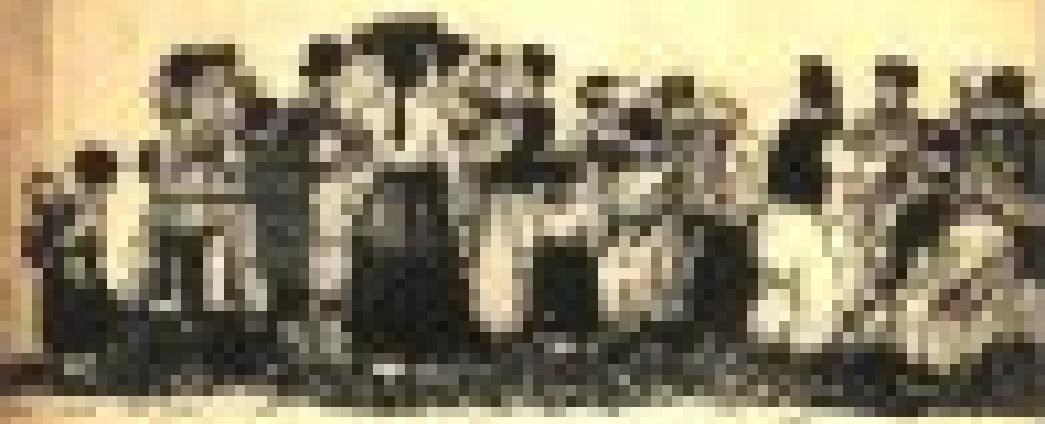




凱歌聲中話友誼

解放軍文藝出版社



歌聲中話友誼

———— ——— ——— ———

凱歌声中話友誼



解放軍文艺社出版

1958.10.北京

凱歌聲中話友誼



解放軍文藝社出版

北京琉璃寺一號

北京書刊出版業營業許可證出字第104號

解放軍報印刷廠印刷

北京阜外馬尾溝九號

新華書店總經售



開本850×1100/32印張13.1- 檢頁7 字數315,000字

1959年12月第一版

1960年6月第二次印刷

印數：16,001—46,000定價1.25元

內 容 提 要

本書是根据“中朝友誼”徵文而选編的散文故事集。它是朝鮮友人、志願軍官兵、榮譽、复員軍人的集体創作。他們以自己的亲身經歷，真人真事地記錄了志願軍和朝鮮人民以鮮血凝成的友誼。這是一本充滿着国际主义精神的書，通过它，我們可以更深刻地認識到：英雄的朝鮮人民在劳动党的教养下，是具有高度国际主义覺悟的人民；他們对于志願軍的支援和爱戴，是无微不至的。而我們最可爱的人——中国人民志願軍，也不愧为祖国的优秀兒女；他們忠誠地执行了党中央和毛主席的指示：“爱护朝鮮人民的一山一水一草一木”，与朝鮮人民生死与共，情同骨肉地渡过了八年，終於滿載着榮譽和友誼凱旋而归。

封面設計：黃丕星

目 录

- 滿載中朝友誼而歸（代序） 楊 勇（1）
國際主義烈士朴在根 朝鮮 宋會國（7）
英雄的母親 西 虹（13）
父子英雄 佚 名（16）
元根的血沒有白流 朝鮮 方興福（19）
具富力 朝鮮 孤獨森（21）
“志願軍媽媽”咸在福 朝鮮 白相范（26）
柳媽媽 姜慶肇（30）
石吉榮 曹 鵬（33）
我光榮地做了“志願軍姐姐” 朝鮮 石吉榮（36）
姊弟血 朝鮮 李玉子（38）
朴炳玉 李天恩（40）
金同志 何培華（41）
永生難忘的阿芝媽尼 張小康（43）
向導 李永生（48）
兩佳姑娘 王成信（50）

- 飞云山上 旭 阳 (54)
搶救 杜其央 (58)
中朝人民永远在一起 翁 之等 (61)
朝鮮兒童担架队 黎 星 (65)
十四朵花 張 結 (67)
珍貴的礼品 李振榮、譚少光 (69)
帶路的阿爸基 李旭翔 (71)
“八宝稀飯” 毛 英 (74)
前进的路上 李來順 (77)
一挂猪肝 王延一 (79)
賣苹果 商明釗 (81)
我們是兄弟 朝鮮 金永錫 (82)
紅領章 金 心 (85)
友誼花朵永不敗 朱 堅、武勇毅等 (89)
王永維 佚 名 (92)
任廷昌 張 鵬 (94)
見龍貯水池修復記 肖 琦、姜庆肇 (97)
黎明 張英杰 (101)
鮮血結成的友誼 仇傳明 (106)
阿媽尼的新房子 杜 漸 (108)
阿媽尼送礼 戈 基 (113)
炊事員和朝鮮小孩 張兆麟 (117)
异国兄弟 鍾文龙 (123)
三个孩子 于逢源 (126)

- 一个朝鮮幼兒的命运 王汉民 (129)
不可战胜的力量 張南生 (135)
朝鮮父亲 石 凱 (146)
郑山吉 朝鮮 赵 林 (154)
胡 琴 朝鮮 朴应浩 (156)
劳动党教养出来的人們 廖旺和 (161)
水 王涌濤 (164)
四百二十个鷄蛋 張开达 (167)
凿洞救人 徐媛貞 (170)
朝 婴 石 凱 (172)
朝鮮司机 雷 声 (176)
李順玉 駱成山 (179)
在暴風雪的路上 丁萊夫 (183)
节日的盛宴 刘向来 (187)
一碗小米粥 張星远 (189)
从一句歌詞想起的 刘先成 (190)
一場誤会 曹繼水 (196)
房东家的風波 翟輝祖 (199)
送回来，送回去 松 崗 (202)
新娘的歌声 刘紹唐 (205)
永生难忘的情誼 雅 笛 (206)
战斗的伙伴 石 凱 (214)
被暴風雪圍困的日子 鄭 戈 (219)
追馬記 施 青 (211)

- 腊月的金达莱 鄱 戈 (223)
向誰敬礼 何季良 (226)
史元厚 曾偉光 (227)
在“罗盛教村” 啓 光 (230)
罗盛教哥哥鼓舞着我前进 朝鮮 崔 璞 (234)
不朽的紀念碑 刘尔宁等 (238)
“黃玉嶺” 龍天倪 (242)
榮譽屬於党 黃治富 (244)
无穷花 蒲本霞 (248)
十四勇士墳 朝鮮 金在德 (252)
光荣地参加了朝鮮建設 苏 旺 (256)
大同江上情誼長 李清濂 (259)
平壤的綜合醫院 柴学久 (266)
在毛澤東廣場上 杜樹棟 (270)
志願軍大街 斬思彤 (273)
战斗在“松軍水庫” 李覺序 (275)
沙來川變成水來川 曾瑞華 (283)
第一碗大米飯 劉允聲 (289)
一所小学的新生 允 声 (293)
友誼長存 彭秀良 (296)
“志願軍醫院” 劉樹人 (299)
生死緣分 赵志华 (302)
一定救活他 叶鴻霄 (307)
接 生 李寧軒 (311)

- 五个小病号 万庆华 (317)
“接生員” 王 班 (320)
“神医”的故事 吳新华、王季力 (323)
十七晝夜 陈 峻 (325)
人填拦潮 吳觀煌 (328)
“友誼” 武世元 (330)
御寒 董連喜 (333)
中朝友誼万古長存 張天云 (336)
我看見了金日成首相 徐国騰 (343)
崔委員長來了 朱元达 (347)
軍人的泪 潘帷嶂 (349)
友誼花 蔣雨亭 (351)
大青石 鮑言新 (356)
宴會上 刘 容 (358)
“我們很早就認識” 刘子仁 (361)
深夜平塹壕 許俊德、李远森 (363)
一个民警的日記 李懿德 (365)
再見吧，阿媽尼 邱靜寬 (369)
两位守陵园的老人 武勇毅 (371)
奖 章 木 土 (373)
祖母的心 刘宇光、王成信 (378)
告 別 古海濤 (382)
一面旗帜的故事 何季良 (386)
“翻譯官”鬧笑話 戈 基、李廷貴 (388)

- 难题 王统镁 (393)
“慢慢地桥” 张甫 (355)
重逢救命恩人 朝鮮 白宗珍 (397)
一条辫子 王世明 (399)
招手 朱文运 (401)
蓝花瓶的故事 金 軍 (403)
心 願 王拱辰 (408)
编 后 (411)

照片七帧

滿載中朝友誼而歸（代序）

楊 勇

志願軍將在今年年底以前分批全部撤出朝鮮，第一批部隊已經在4月25日全部撤完。志願軍主動撤出朝鮮，是中朝兩國為促進國際緊張局勢的和緩和打擊美國帝國主義所採取的重大措施，受到了社會主義陣營各國和全世界愛好和平人民的稱贊。美國帝國主義阻撓朝鮮問題和平解決的陰謀受到人們廣泛的斥責，使之更加陷於孤立。我們志願軍全體同志深知中朝兩國人民是唇齒相依，患難與共，如果美帝國主義胆敢重新挑起戰爭，在朝鮮人民認為需要和黨的号召下，我們將毫不猶豫地再一次“雄赳赳、氣昂昂、跨過鴨綠江”，打擊侵略者。

在決定志願軍撤軍以後，我們從多方面進行了工作，使中朝人民鮮血結成的友誼，在撤軍過程中得到進一步的鞏固與發展，對於中朝兩國人民今後的共同鬥爭以及長遠的互助合作將產生極為深遠的影響。志願軍黨委根據“不驕不懈、善始善終；軍隊撤出，友誼長存”的方針，提出了撤軍“三好”，即“交好、走好、到好”的要求。廣大官兵在一年來整風和社會主義教育的基礎上，通過動員和鳴放辯論，進一步提高了愛國主義和國際主義覺悟，掀起了一个群眾性的中朝團結友好的新高潮。

在这个高潮中，干部带头、人人爭先地帮助朝鮮人民劳动，“多出一把汗，多留下一分友誼”已成为志願軍广大官兵的行动口号。各个部队根据当地群众的需要，就地帮助朝鮮人民挖渠、修堤、打井、盖房、造桥、筑路、植树、修建校舍和公共場所，使更多的群众得到利益。从出工数字来看，今年預定出工三十万，現在剛过去四个月，就出工七十万以上，完成了全年指标233%以上。在兴修水利工程中，原来要求每人每天完成一点八立方公尺的土方，但是各單位普遍地超过了这一定額。有病的同志也积极参加，劝都劝不住，他們說：“今后难得再有帮助朝鮮人民劳动的机会，爬也要爬去。”有的收工也收不住，都想多干一点。有些單位明灯火把，晝夜不停。他們說是代表六亿人民帮助朝鮮人民劳作的，手上打了血泡也不休息，以打“友誼泡”为光荣。有一个战士写了一首歌唱友誼坝的詩：“为了友誼坝，再累也不怕；脫下衣和袜，下水把土挖；泥水沾滿身，誰也不理它；汗水如雨淋，澆开友誼花。”

特別是部队撤离駐地前的突击性劳动，在朝鮮人民中留下了深刻的影响。許多部队在撤离朝鮮的前几天，每人每天劳动十一、二小时。当地朝鮮党政干部和人民群众看到部队快走了，总劝他們休息几天，有一位里的女性同盟委員長說：“你們劳动中弄髒了衣服，都不讓我們洗一洗，你們回到中国去，讓中國媽媽看見了，会說朝鮮媽媽沒有尽到責任的。如果你們再不休息几天，讓我們洗洗衣服，你們走的时候，我們就挨个檢查，誰的衣服帶着朝鮮的灰塵，我們就把他留下……。”可是怎么也劝止不住战士們，他們总是一直劳动到最后一天。有一位朝鮮老大爷贊嘆地說：“那个戰場沒有志願軍的血，那塊土地沒有志願軍的汗，那条道路沒有志願軍的脚印，我們的衣食住行那一样东西同志願軍沒有关系！”

我們在把防务移交給人民軍的同时，把营房、营具、大量物資器

材和医院的成套设备也完整无偿地移交給朝鮮人民軍。通过移交工作，充分体现广大官兵高度的国际主义精神。在移交前，前沿坑道、堑壕和掩体都进行了维修、清扫和加固。战士們整修营房营具，将顶棚墙壁粉刷一新。水泥地面、桌椅、床铺、窗帘、桌布都洗得干干净净，玻璃、电灯、油灯擦得亮光，桌面和书架上铺上白纸，炕上换上新席，墨水和蘸水笔也换上新的，营房内凡有高低不平的地方都用土垫平。俱乐部贴上中朝文字写的欢迎口号和反映中朝友谊的大幅五彩画，有的俱乐部还按照人民軍的形式作了布置。营房四周用石子或细砂铺平道路并植树种花，有的单位还新建了“友谊花园”。在人民軍接防部队来到之前，做到三满三无：“缸满水，灶满柴，灯满油”，“无垃圾、无积雪、无杂草”。伙食单位饲养的猪羊鸡鸭、自己生产的粮食蔬菜和农具都赠給人民軍的接防部队。在坑道阵地中，战士們还把破了的狗皮褥子，几个补成一个，把剪下的边角制成鞋垫，留給人民軍。许多单位，为了多交细粮给人民軍，宁可自己多吃粗粮；为了多留柴火给人民軍，不用热水洗脸，用冷水洗脸。在人民軍接防部队到达以前，腾出最好的房子。人民軍部队到达的时候，烧好火墙和暖炕，煮好饭，烧好水，首长率领部队敲锣打鼓夹道欢迎。有些单位把他们一直抬进房子。向人民軍送纪念品，成为群众自发的活动。据一个师统计，官兵所送礼品共七十四种，一万多件，有纪念章、像片、画片、织锦、日记本、钢笔、毛巾、脸盆、暖瓶等等。许多战士在玻璃瓶中插上花，瓶上写着：“中朝友谊，开花结果”；有的在万年青的花盆上写着“中朝友谊，万古长青”。

由于广大官兵把移交工作看成政治任务，大家“出主意、想办法”，组织现场参观和互相评比，因而做到工作细致，用意深切。上述这些工作，战士們是怎样看待和理解的呢？请看他們自己写的快板诗吧：“人民軍，志愿軍，一个目标一条心，两个军队一家人，比同胞兄

弟还要亲！”“抗美七年在战场，友谊深过太平洋，纵有导弹射千里，怎如团结一心强。”人民军又是怎样反映的呢？他们说：“我们所想到的，你们都做到了；我们没有想到的，你们也做到了。”“你们对我们的热情，有如亲兄弟一般，我们真正体会到了国际主义的温暖！”

首批归国部队，在撤军期间得到朝鲜人民的各种帮助和支持。朝鲜民主主义人民共和国内阁为此作了专门的决定，金日成首相和朝鲜党与国家的领导人亲自到第一批归国部队送行。朝鲜政府抽调了全国最优秀的火车司机和大批列车运送部队。在撤离部队通过的主要公路上，到处都有朝鲜人民肩背石子、头顶沙土，修桥平路。当部队出发时，驻地附近群众盛装夹道欢送，举中朝国旗，撒五彩花絮，锣鼓喧天，载歌载舞，姑娘们给每个战士戴上一朵大红花，战士们和群众逐个握手道别，许多人拉着战士的手不放，只是流泪，说不出话来。摄影师也感动得热泪盈眶，以至无法拍下这些动人的场面。有一个一千人左右的队伍，通过五百多群众的送行行列，走了三个多小时才通过。欢送的人们牵着黄牛、白马，抢着帮我军战士扛背包、运行李。友谊的话说了一遍又一遍，热情的泪流了一次又一次，惜别的人送了一程又一程。有位白发苍苍的老大爷，因事路过一个村庄，一见志愿军要走，也不赶路了，马上帮战士背背包，往返送到村外三次，等部队走远了，他才背着自己的东西走了。从前沿阵地经平壤，到新义州，沿途村村都有茶水站，站站都有洗脸水，只要部队一到，妇女们就把热毛巾送到战士们的手里，把糖水送到战士们的口边，很多地方还准备了鸡蛋、苹果、栗子和蜂蜜，送给战士旅途充饥。在部队宿营的村庄，朝鲜人民把最好的房子让出来，远远地迎出村去，争着抢着背背包，把战士们接到自己的家里。志愿军在离开的驻地和行进的途中，都收到朝鲜人民送来的珍贵礼物，其中有老太太结婚时的戒指，有妇女头上的青丝，有祖传几代的宝剑，有战时背着逃难的纪念物，有

用布口袋裝着的朝鮮戰場上的泥土，有小學生的作業本，有姑娘的綉花荷包，有婦女用自己頭髮編成的草鞋。件件東西，情深誼厚，看了禮物，人心激動，讀了信件，語重情長。戰士們紛紛向朝鮮人民表示，“如果美國膽敢再次在朝鮮發動戰爭，我第一個報名當志願軍，再渡過江抗美援朝。”

朝鮮人民對志願軍的熱愛和友誼是難以形容的。這裡不妨講幾個小故事。（一）紫霞洞有位六十六歲的老太太，叫尹明俊。她三個兒子都在戰時犧牲了。停戰後某團三連住在她家裡，春播、夏鋤、秋收、冬積肥，樣樣都幫她勞作。後來三連移防了，老太太每年都來看望。當她聽到志願軍要回國的消息之後，帶了四只鷄、十八斤栗子、五斤糖，走了三天特地來看望三連，見面後泣不成聲，全連戰士也都感動得落下了眼淚。（二）某團撫養長大的一個朝鮮啞巴小孩，父母被美國飛機炸死了，他也因炸聾致啞。這個孩子平時幫助部隊鋤草、喂馬，非常勤勞，戰士們都很喜愛他，送給他不少東西，他的衣物比戰士還多。當他發覺志願軍將要回國時，心情很沉重，三天臥床不食，每夜起來四、五次，看看志願軍走了沒有。部隊撤離駐地時，這個孩子哭哭啼啼送了十多里，經戰士們再三勸慰，才難舍難分地由人民軍接防部隊聯隊長抱了回去。（三）佳川里駐軍撤離後，軍隊友好處長前往檢查紀律，人們見到了志願軍，就奔跑着圍攏上來，高聲喊着“志願軍不走了，又回來啦！”有个老人把这位处長拉到家里，摆上满桌饭菜，请他作客。老人边吃边说：“你们的影子，你们的热情，天天在我脑子里转，你们已经走啦，我只有每夜想想你们，好暖暖我的心！”老人边流边唱：“白头山呀白头山，白头山再高，也沒有中朝人民的友誼高；鴨綠江呀鴨綠江，鴨綠江再深，也沒有中朝人民的友誼深。”还有位义务看守志願軍烈士墓的老人李守昌（七十二岁）对这位处長說：“你回去告訴同志們放心吧，有我在就把烈士墓看好，我死了有兒子看，兒子死了有

孙子看，我們子孙万代要把烈士墓看好！”佳川里的洪指导員曾住过志願軍医院，志願軍給他輸过血，这次他一見这位處長就抓住双手不放，說：“志願軍的血還在我血管里流动，我怎么能忘記你們呀！”

在志願軍决定撤离朝鮮前線的这些日子里，到处是看不完的动人場面，說不尽的动人故事，听不倦的动人的詩話。这种海深山高般的友誼，骨肉般的感情，真是无法形容和表达出来。朝鮮人民是具有高度爱国主义和国际主义觉悟的人民，他們在朝鮮劳动党的领导下，无论在战争中或停战后都給了我們最大的支援。在战争期間，为了支援我們涌现出无数可歌可泣的英雄事迹，像献出自己的生命来保护我軍伤員的朴在根，像不顾亲生兒子的安危、搶救我軍伤員的方兴福。朝鮮人民中无数的偉大国际主义战士的形象，永远活在我們广大官兵的心里。停战后朝鮮人民仍然无微不至的关怀我們，帮助我們解决了訓練、营建的場地和种菜的土地。朝鮮劳动党、政府和人民高度的国际主义精神，在我們志願軍全体同志心目中，留下了永恒难忘的記憶。当然，这种海深山高般的友誼，骨肉般的感情，也是和志願軍千千万万人，战时流血，平时流汗，全心全意为朝鮮人民办好事分不开的。我們認識到：志願軍和朝鮮人民的亲密團結，是毛主席思想的胜利，是党的路綫政策的胜利。軍民一致的原則，无论在国内国外，都是取得胜利的源泉。我們一定要繼續保持并發揚这个好的傳統，作好今后的撤軍、訓練和其他工作。